

Poland-Krakow: Internet services
OJ S 59/2015 25/03/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Politechnika Krakowska im. T. Kościuszki

Postal address: ul. Warszawska 24

Town: Kraków

Postal code: 31-155

Country: Poland

For the attention of: Danuta Karlikowska

E-mail: zampub@pk.edu.pl

Telephone: +48 126282220

Fax: +48 126282072

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.pk.edu.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostęp do sieci Internet i komputerów obliczeniowych dużej mocy.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Kraków.

NUTS code PL213 Miasto Kraków

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest usługa teleinformatyczna – dostęp do sieci komputerowej MAN, naukowych serwerów usług internetowych krajowych, naukowych sieci europejskich i światowych, naukowych baz danych w tym baz bibliotecznych, centrów KDM poprzez szerokopasmową sieć PIONIER, sieci innych operatorów oraz światowej sieci Internet.

II.1.5. CPV code(s)

72400000 Internet services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 816 104 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Podstawa prawna zastosowania trybu:

Artykuł 67 ust. 1 pkt 1 lit a) ustawy Prawo zamówień publicznych, zgodnie z którym zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki w przypadku gdy usługa może być świadczona tylko przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze.

Uzasadnienie faktyczne: Politechnika Krakowska do łączności z siecią Internet wykorzystuje Miejską Akademicką Sieć Komputerową, której operatorem jest ACK Cyfronet. Cyfronet jest instytucją obsługującą krakowskie środowisko naukowe w zakresie dostępu do sieci o wysokiej przepustowości (GÉANT), dostępu do obliczeniowych komputerów dużej mocy oraz do światowych baz danych i baz bibliotecznych. Dostarcza usługi dodatkowe (EDUROAM i usługa certyfikacji), niemożliwe do zapewnienia przez innych operatorów. W związku z powyższym ACK Cyfronet jest obecnie jedynym możliwym dostawcą usługi na poziomie oczekiwanym przez Politechnikę Krakowską. Stale rosnący udział systemów informatycznych w głównych obszarach działania Politechniki Krakowskiej jakimi są działalność dydaktyczna oraz naukowo-badawcza, wymusza konieczność posiadania powszechnego, wysokowydajnego oraz bezpiecznego dostępu do polskich i światowych zasobów sieci Internet oraz szerokiej gamy usług sieciowych. Wszystkie obiekty Politechniki Krakowskiej, mieszczące się w pięciu lokalizacjach na terenie miasta Krakowa, połączone są z siecią Internet za pomocą łączy światłowodowych Miejskiej Akademickiej Sieci Komputerowej, której operatorem jest Akademickie Centrum Komputerowe Cyfronet AGH. Sieć ta była budowana od początku lat 90-ych głównie z środków KBN i jest stale rozwijana. W chwili obecnej połączenia są realizowane poprzez tory światłowodowe pracujące w technologii 10 Gigabit Ethernet, co daje możliwość łączenia ze sobą poszczególnych lokalnych sieci komputerowych działających w różnych jednostkach uczelni, integrując je w jeden spójny system informatyczny.

ACK Cyfronet w ramach obsługi Miejskiej Akademickiej Sieci Komputerowej zapewnia:

- dostęp do krajowych i zagranicznych ośrodków naukowych: na terenie kraju poprzez bezpośrednie połączenie z naukową siecią optyczną PIONIER, z ośrodkami zagranicznymi poprzez paneuropejską sieć naukowo-badawczą GÉANT,
- dostęp do krajowych centrów Komputerów Dużej Mocy,
- dostęp do bibliotek naukowych, w tym bezpośredni dostęp do systemu Krakowskiego Zespołu Bibliotecznego,
- podłączenie wewnętrznej sieci bezprzewodowej Politechniki Krakowskiej do hierarchicznego systemu autoryzacji, umożliwiającego roaming pomiędzy bezprzewodowym i sieciami naukowymi w kraju i na świecie (eduroam),
- dostęp do usługi udzielania certyfikatów kwalifikowanych dla usług WWW i poczty elektronicznej,
- dostęp do usługi wysokiej jakości połączeń wideokonferencyjnych, dla uczelni, które nie posiadają własnych urządzeń dostęp do sali wideokonferencyjnej w ACK Cyfronet,
- dostęp do usług archiwizacji danych. Żaden komercyjny operator nie zapewnia takiego szerokiego i kompleksowego spektrum usług. Należy dodać, że przy ACK Cyfronet funkcjonuje Rada Użytkowników, w skład której wchodzi przedstawiciele krakowskiego środowiska akademickiego, dzięki czemu uczelnie mają wpływ na zarządzanie oraz wyznaczanie strategicznych kierunków rozwoju Miejskiej Akademickiej Sieci Komputerowej. Dodatkowo, wysokość opłat ze strony użytkowników naukowo-akademickich jest ustalana i zatwierdzana poprzez Kolegium Rektorów Szkół Wyższych Krakowa.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KA-2/031/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 50-087601](#) of 12.3.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

13.3.2015

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Akademickie Centrum Komputerowe Cyfronet Akademii Górniczo-Hutniczej im. S. Staszica w Krakowie

Postal address: ul. Nawojski 11

Town: Kraków

Postal code: 30-950

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 500 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 816 104 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Całkowita końcowa wartość zamówienia podana w sekcji V.4) obejmuje 4 lata.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

2) w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 10 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w

przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę – ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

3) 1 miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę.

5. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert lub termin składania wniosków.

6. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

20.3.2015